



## 在2020年，紙張工作時間表 將會成為歷史！

**請現在登記使用電子時間表服務！**  
**我們可以提供幫助**

- 易於使用
- 更快地獲得工資
- 有助避免出錯或違規
- 不受郵寄延誤影響
- 登記使用自動轉帳
- 提交有薪病假的申請
- 每天任何時間也可以查看工作時間表和工資狀況！

**請加入看護人和受看護人的行列使用這新服務！**  
**在聖馬刁縣，已經有4,000人以上正在使用！**  
**提供英語，西班牙語，中文和亞美尼亞語言**

**請參閱本傳單背面的註冊說明**

您現在已經連接到個案編號\_\_\_\_\_。您的看護人編號是\_\_\_\_\_。

# 如何登記使用電子時間表服務

## 看護人

在您開始登記之前

- \*知道您9位數的看護人編號（可以在工作時間表上找到）
- \*有一個有效的電子郵件地址

請登上[www.etimesheets.ihss.ca.gov](http://www.etimesheets.ihss.ca.gov)

1. 在“首次使用者”下邊點擊 **在這裡注冊**
2. 在“歡迎”頁面, 選擇“我是看護人”
3. 點擊 **開始注冊程序**

在“注冊”頁面, 請按照以下5個步驟:

1. **用戶資料:** 輸入名字, 看護人編號, 出生日期和社會安全號碼 (SSN) 的最後4位數. 然後點擊 **下一步**.
2. **帳戶資料:** 創建用戶名和密碼. 輸入電子郵件地址. 然後點擊 **下一步**.
3. **安全問題:** 選擇您的問題和答案. 然後點擊 **下一步**.
4. **電子郵件驗證:** 查看您的電子郵件. 點擊郵件內的鏈接去下一步.

**請注意:** 如果您沒有收到電子郵件驗證, 請檢查您的垃圾郵件文件夾.

5. **確認注冊:** 輸入您的用戶名和密碼. 回答安全問題. **點擊登錄**.

**您現在已成功登記使用電子時間表服務!**

開始使用電子時間表前, 需要“邀請”您每一位受看護人到網上注冊或登記使用電話工作時間表系統.

## 需要幫助登記?

\*加州社會服務部家居護理服務台: 1-866-376-7066 (按選項4)

\*聯繫您在聖馬刁縣的工資專員或撥打650-573-3900

登上[www.etimesheets.ihss.ca.gov](http://www.etimesheets.ihss.ca.gov)

若有任何疑問, 可以點擊“注冊常見問題解答”和網上鏈接到州政府的教學視頻



SAN MATEO COUNTY HEALTH  
**AGING & ADULT  
SERVICES**



SAN MATEO COUNTY  
**PUBLIC AUTHORITY**  
For In-Home Supportive Services